

## УКРАЇНСЬКА

### Інструкція з експлуатації



Будь ласка, прочитайте уважно дану інструкцію та дотримуйтесь усіх рекомендацій. Зберігайте інструкцію з експлуатації у доступному місці для її подальшого використання!

### Інструкції з техніки безпеки

#### УВАГА!

- **Небезпека задушення кабелем!**

Дитина може заплутатися й випадково задушитися кабелем.

→ Переконайтеся, що передавач і мережевий кабель знаходяться в недоступному для немовлят/дітей місці, тобто на відстані принаймні одного метра.

- **Ризик вибуху!**

→ Використовуйте тільки оригінальну вилку блока живлення!

→ Використовуйте тільки оригінальні батареї або також самого типу!

→ При роботі з батареєю будьте обережні та уважні.

→ Ніколи не використовуйте разом стандартні та акумуляторні батареї. Ніколи не використовуйте разом акумулятори або стандартні батареї з різними розмірами або станом заряду. Ніколи не використовуйте пошкоджені стандартні або акумуляторні батареї.

- **Ризик задушення невеликими деталями, упаковкою й захисною плівкою!**

→ Зберігайте продукт і упаковку в недоступному для дітей місці!

#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- **Небезпека пожежі від вилки блока живлення!**

Вилка блока живлення може нагріватися

→ Не ставте на шнур блока живлення будь-які предмети. Ніколи не блокуйте доступ до вилки блока живлення меблями або іншими предметами.

- **Ризик відключення через неналежне прокладення кабелю**

→ Прокладіть кабелі таким чином, щоб ніхто не спіткнувся на них.

- **Ризики від неправильного використання батарей для здоров'я та навколишнього середовища**

→ Ніколи не відкривайте, не пошкоджуйте, не ковтайте батареї з метою збереження навколишнього середовища від забруднення. Вони можуть містити токсичні, екологічно небезпечні й важкі метали.

## Використовуйте прилад тільки за призначенням

Радіоняня призначена для контролю за дитиною на відстані. Передавач надсилає голосові звуки з його місця знаходження до приймача. Будь-яке інше використання вважається використанням не за призначенням. Несанкціоновані зміни або модифікації, не допускаються. У разі поломки, ні за яких умов не намагайтеся відкрити або відремонтувати прилад самостійно.

**і** Пристрої не призначені для використання в медичних цілях. Попереджувальні звуки або звукові сигнали від респіраторних моніторів або кардіомоніторів не можуть бути передані.

## Використовуйте прилад тільки за сприятливих умов

Дотримуйтесь місцевих правил та норм.

Запобігайте від надмірного впливу диму, пилу, вібрації, хімічних речовин, вологи, тепла і потрапляння прямих сонячних променів.

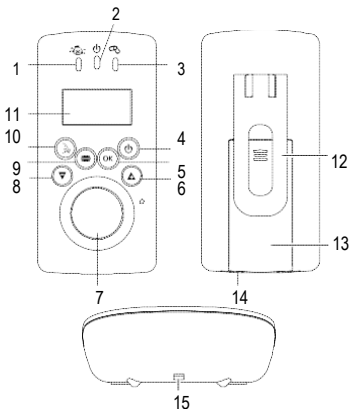
## Комплектність поставки

- Приймач
- Передавач
- Зарядний пристрій для приймача
- 2 акумуляторні батареї для приймача
- 2 вилки блока живлення
- Інструкція з експлуатації



## Робочі елементи

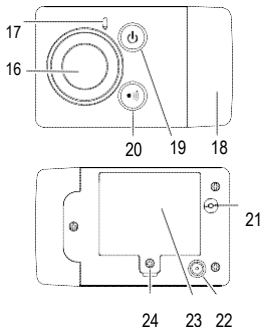
### Приймач

- 1 Індикатор рівня шуму
- 2 Індикатори роботи/заряду
- 3 Індикатор якості зв'язку в передавачі
- 4 кнопка (ввімкнути/вимкнути / тест підключення до передавача)
- 5 кнопка (підтвердження)
- 6 кнопка (навігація в меню / збільшити гучність)
- 7 Гучномовець
- 8 кнопка (навігація в меню / зменшити гучність)
- 9 кнопка (відкрити меню / повернутися назад)
- 10 кнопка (говорити)
- 11 Дисплей
- 12 Затиск для кріплення
- 13 Батарейний відсік
- 14 Контакти для підзарядки акумулятора
- 15 Розетка блока живлення



## Передавач

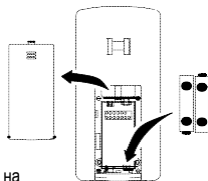
- 16 Гучномовець
- 17 Індикатор роботи
- 18 Нічник
- 19  кнопка (ввімкнути/вимкнути)
- 20  кнопка (передача сигналу)
- 21 Антена
- 22 Розетка блока живлення
- 23 Батарейний відсік
- 24 Гвинт для кришки батарейного відсіку



## Ввімкнення приймача


### Встановлення батареї у приймач

- Посуньте вниз кришку батарейного відсіку й зніміть її.
- Вставте батареї в батарейний відсік, звертаючи увагу на полярність.
- Закрийте кришку батарейного відсіку.





### Зарядка батарей

- Підключіть вилку блока живлення до розетки блока живлення [15] на приймачі до правильно встановленої розетки електроживлення і вставте приймач в зарядний пристрій.

 Перед першим використанням батареї повинні заряджатися, принаймні, 8 годин.

### Ввімкнення/вимкнення приймача

- 5 сек.  [4] → Приймач ввімкнений.
- 5 сек.  [4] → Приймач вимкнений.

### Індикатор роботи та заряду приймача

Індикатор роботи/заряду [2] загоряється → Приймач ввімкнений.

Індикатор роботи/заряду [2] блимає → Батареї заряджаються.

## Ввімкнення передавача

Передавач може бути ввімкнений або через електромережу [21] або за допомогою 4 акумуляторних або стандартних батарейок AAA.

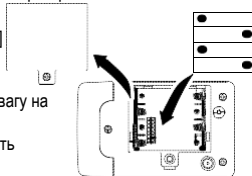
### Встановлення батарей у передавач

**i** Батареї для передавача не входять в комплектність поставки пристрою.

→ Послабте гвинт, що утримує кришку батарейного відсіку [24] використовуючи викрутку й зніміть кришку батарейного відсіку [23].

→ Вставте батареї (4 x AAA) в батарейний відсік, звертаючи увагу на полярність.

→ Повторно встановіть кришку батарейного відсіку [23] і затягніть гвинт в кришці батарейного відсіку [24] відповідною викруткою.




**i** Передавач може працювати з 4 "AAA" батареями (не входять в комплектність поставки) або з акумуляторними батареями того ж типу. Будь ласка, пам'ятайте, що батареї не пристосовані до зарядження всередині приладів. Для зарядки необхідний зарядний пристрій.


### Підключення передавача через вилку блока живлення

→ Підключіть кабель блока живлення до розетки блока живлення [21] на передавачі до правильно встановленої стінної розетки. → Передавач включається автоматично.

### Ввімкнення/вимкнення передавача

**i** Передавач продовжує надсилати сигнали, навіть тоді, коли приймач вимкнений. Сигнали можуть бути отримані за допомогою інших пристроїв.

→ 5 сек.  [19] → Передавач ввімкнений.

→ 5 сек.  [19] → Передавач вимкнений.

### Індикатор роботи на передавачі

Індикатор роботи [17] загоряється → Передавач ввімкнений.






### Реєстрація/Дереєстрація передавача

→ 5 сек.  [4] → індикатор роботи [17] блимає швидко.





→ 5 сек.  [20] → індикатор роботи [17] блимає повільно.

**i** Приблизно через хвилину, індикатор роботи [17] постійно горить - передавач зареєстрований приймачем.

## Дисплей та пояснення символів




→	Що необхідно зробити
<	Результат дії
[2]	Посилання на малюнок
	Натисніть кнопку
	Натисніть та утримуйте кнопку
5 sec.	Натисніть та утримуйте кнопку впродовж 5 секунд
*-	Прокрутка пунктів меню, які з'являються за допомогою кнопки навігації 
	[6] або  [8] і підтвердження вибору натисненням кнопки  [5].
Lullaby	Опції меню
	Значок на дисплеї

## Значки на дисплеї



-  Пристрій має радіус дії до 300 м. Електронне обладнання в безпосередній близькості також може викликати порушення під час експлуатації приладу.
-  → Будильник ввімкнений .
-  → Батарея повністю заряджена
-  → Батарея розряджена

## Функція обговорення

→  [10] → Між приймачем та передавачем можливий голосовий зв'язок.




-  Приймач не може отримувати сигнали, коли натиснена кнопка  [10].  
Відпустіть кнопку  [10], для того, щоб знову отримувати сигнали від передавача.

## Налаштування за допомогою меню

Меню може бути використано для виконання різних функцій, і визначення різних параметрів. Усі налаштування підтверджується натисканням кнопки  [5]. Нажміть  кнопку [9], щоб повернутися на попередній рівень меню.

→  [5] → Відкрийте меню.

## Налаштування мови інтерфейсу

→  [9] → |Language| (Мова)  
→  [6] або  [8] → Налаштування необхідної мови

## Дата та час

Використовуйте це меню, щоб встановити рік, місяць, день, години і хвилини. За допомогою цього пункту, можна вибрати формат відображення часу: 12 або 24-годинний формат.

→  [9] → |Clock| (Годинник) → |Set Time| (Налаштувати час) → Налаштування дати та часу.

## Налаштування гучності

→  [6] → Збільшити гучність.

→  [8] → Зменшити гучність.


## Налаштування часу подачі/будильника

Ви можете встановити час подачі/будильника на певний момент або через певні проміжки часу.

**i** Якщо Ви обрали, щоб сигнал пролунав в певний момент, перевірте, щоб дата та час були правильно налаштовані.

## Налаштування часу подачі


Наприклад: 12.30

→  [9] → |Feed time| (Час подачі) → |Set Time| (Налаштувати час) → |Hour|/|Minute| (Години/хвилини) → Визначити налаштування (12.30).

→  [5]

## Налаштування часу подачі з інтервалом

Наприклад: 2 години 30 хвилин

→  [9] → |Feed time| (Час подачі) → |Set Time| (Налаштувати час) → |Set Interval| (Налаштувати інтервал) → Визначити налаштування (2 години 30 хвилин).

→  [5]

## Активация часу подачі з інтервалами

→  [9] → |Feed time|(Час подачі) → |Set Interval| (Налаштувати інтервал) → |On?| (Ввімкнути?)


→ Час подачі активовано.

## Деактивация часу подачі з інтервалами

→  [9] → |Feed time|(Час подачі) → |Set Interval| (Налаштувати інтервал) → |Off?| (Вимкнути?)

→ Час подачі деактивовано.

## Налаштування гучності часу подачі


→  [9] → |Feed time|(Час подачі) → |Set Interval| (Налаштувати інтервал) → |High|/|Low| (Висока/Низька).

**i** Час подачі може бути зупинений, натиснувши будь-яку кнопку на приймачі..

## Функція радіопошуку

Якщо Ви втратили приймач і не може знайти його, просто скористайтеся функцією радіопошуку. Приймач видає гучний звуковий сигнал.

## На передавачі

→ 5 сек.  [20] → Приймач видає гучний звуковий сигнал.

**i** Передача акустичних сигналів може бути зупинена при натисненні будь-які кнопки на приймачі.

## Активация голосу

Активация голову (функція Vox) відбувається за умовчанням. Як тільки передавач реєструє акустичні сигнали, він передає їх до приймача.

## Вибір чутливості для голосової активації

Наприклад: Висока чутливість.

→ [9] → |Sensitivity| (Чутливість) → |High|/|Low| (Висока/Низька).

## Сигнал тривоги

Індикатор рівня шуму [1] забезпечує звуковий сигнал, які відтворює дитина, замість передачі акустичних сигналів.

→ [9] → |Sound Alert| (Сигнал тривоги) → |On?| (Ввімкнути?)

→ [9] → |Sound Alert| (Сигнал тривоги) → |Volume| (Гучність) [6]/ [8]

→ [5]

Коли активований сигнал тривоги, жодні акустичні сигнали не передаються від передавача до приймача.

## Температура

Температура навколишнього середовища передавача відображається на приймачі. Ви можете встановити одиниці вимірювання температури для відображення і допустимий температурний діапазон.

### Температура пристрою

→ [9] → |Temperature| (Температура) → |Degree=F|/|Degree=C| (Градуси F/C) → Визначити налаштування.

→ [5]

### Діапазон температури

→ [9] → |Temperature| (Температура) → |Set Range| (Налаштувати діапазон) → |Up Limit|/|Low Limit| (Максимальне/мінімальне значення) → Визначити граничні налаштування.

→ [5]

### Сигнал температури

Ви можете встановити звуковий сигнал для того, щоб знати, коли температура піднімається вище або нижче певного діапазону.

→ [9] → |Temperature| (Температура) → |Temp Alert| (Сигнал температури) → |On?|

(Ввімкнути?).

## Колискова мелодія

Ви можете відіграти 3 колискові мелодії на передавачі.

→ [9] → |Lullaby| (Колискова мелодія) → |Play?| (Відіграти) → |Select New| (Вибрати нову) [6] / [8] [5] → |Select lullaby| (Вибір мелодії) → |Lullaby| (Колискова мелодія) з'являється на дисплеї.

→ 2 x [5]

→ [9] |Lullaby| (Колискова мелодія) → |Play?| (Відіграти) → |Play All| (Відіграти усе) → |Lullaby| (Колискова мелодія) з'являється на дисплеї.

→ 2 x [5]

Якщо Ви обрали |Play All| (Відіграти усе) передавач автоматично зупиняє відігрівання мелодій після 15 хвилин.

## Нічник

Передавач оснащений вбудованим нічником [18].

→  [9] → |Night light| → |On?|



Якщо Ви деактивували |Night light| (нічник), функція |Temp Alert| також деактивована.

## Пошук та усунення несправностей

1. Передавач не надсилає жодних сигналів.

→ Чутливість активації шуму встановлена на занадто низькому рівні. Збільште чутливість у відповідному пункті меню.

→ Батареї розряджені або вилка блока живлення не правильно підключена. Використовуючи розетку блока живлення підключіть передавач до правильно встановленої розетки електроживлення.

2. Передавач постійно надсилає звуки.

→ Активація чутливості шуму / руху встановлюється на занадто високому рівні. Зменшіть чутливість у відповідному пункті меню.

3. Батареї всередині приймача розряджаються протягом короткого часу.

→ Передача звуків активована постійно. Регулюйте рівень гучності для збереження батареї.

→ Батареї несправні/пошкоджені. Зв'яжіться з місцем продажу, для отримання нових батарей.

4. Дуже короткий радіус дії.

→ Між приймачем і передавачем занадто багато стін та інших електричних пристроїв. Перемістіть приймач і / або передавач на інше місце.

→ Блок живлення передавача не правильно підключений. Використовуючи розетку блока живлення підключіть передавач до правильно встановленої розетки електроживлення.

## Інструкції по догляду

→ Очистіть корпус поверхні, використовуючи м'яку тканину без ворсу.

→ Не використовуйте розчинники або очисні засоби.



## Утилізація



Якщо Ви хочете утилізувати Ваш пристрій, віднесіть його до пункту збору представленого місцевими органами з утилізації відходів (наприклад, центр утилізації). Відповідно до законів з утилізації електронних та електричних пристроїв, власники зобов'язані утилізувати старі електронні та електричні пристрої в окремому контейнері. Прилеглий символ означає, що пристрій не слід утилізувати у звичайних побутових умовах!



Ви зобов'язані утилізувати батареї та блок живлення в магазинах, які продають батареї, або в центрах утилізації, які забезпечені відповідними контейнерами. Утилізація є безкоштовною. Символи вказують, що батареї не повинні утилізуватися в звичайних побутових умовах.



**Пакувальні матеріали** повинні бути утилізовані відповідно до місцевих правил.

## Гарантія

Шановний покупець,

Висловлюємо Вам вдячність за придбання нашого обладнання.

У разі виявлення дефекту, будь ласка, поверніть пристрій разом з чеком і оригінальною упаковкою в місце продажу товару.

- Гарантійний термін становить 6 місяців.
- Зберігайте товарний чек та оригінальну упаковку.

Гарантійний ремонт може бути виконаний тільки за повного доведення несправності приладу.

Дякуємо за Ваше розуміння.